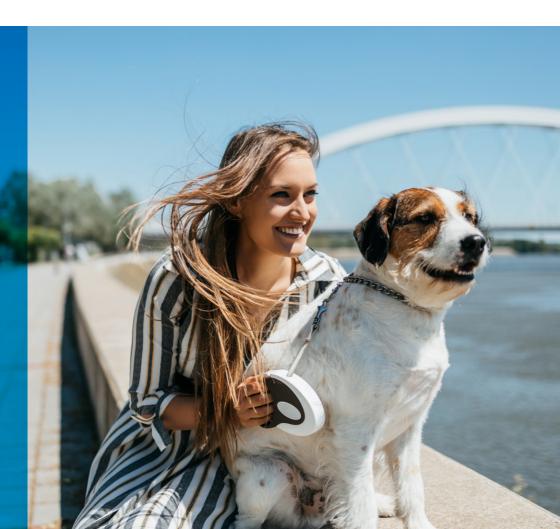
# Keep your furry friend happy and healthy with MetLife Pet Insurance





As a devoted pet owner, you prioritize providing your furry friend with excellent healthcare. However, the cost of vet treatments for injury and illnesses can be overwhelming. Give your pet the care it deserves.

### **MetLife Pet Insurance**



### Why Pet Insurance?

- An insurance plan that allows you to provide the best healthcare possible for your Pet (Cat / Dog only).
- Coverage provided for injury, illness, and death.
- Free look period of 30 days per year.

### **Benefits of MetLife Pet Insurance**

The policy covers the necessary treatments over the below:

Exams: primary, specialty and emergency.

**Diagnostics:** lab work, blood test, urinalysis, MRI, CT scans, ultrasounds.

**Treatment:** surgery, hospitalization, outpatient treatments, physical therapy, emergency dental treatment.

**Medication:** injections, take home medications based on veterinarian's prescription.

#### **Injury Coverage**

The policy covers necessary medical treatments for injuries to the pet that results from an accident such as poisoning or animal bite.

#### **Death Benefit**

In case of death of the Pet due to Injury or Illness, the death coverage amount (which is up to 25% of the Policy Limit and maximum of AED 1,850), as stated in the Certificate of Insurance, will be paid and the Policy will be terminated accordingly. No payment will be paid in case the death happened due to an excluded event. **Death due to Illness is subject to the Waiting Period.** 

#### **Illness Coverage**

This includes necessary treatment due to illness.

The coverage on medical treatment is offered with a Waiting Period of 30 days.

Illness is defined as: a physical sickness, physical infirmity, or physical disease; or infection, but not an infection received through an accidental cut or wound.

## Additional plan details



Plan Summary		
Eligibility	Minimum issue age: 6 months for both dogs and cats Maximum issue age: 8 years for dogs and 10 years for cats	
Currency	UAE Dirham (AED)	
Coverage amount	Up to AED 30,000 per year	
Premium rates	Depending on age, specie, breed, coverage type, coverage amount, deductible & co-insurance	
Policy fee	Not applicable	
Premium payment mode	Annual & Monthly	

The above are the key features of the product.

Please refer to policy contract for further clarifications and complete coverage conditions / exclusions; in case of discrepancy between the conditions mentioned above and the policy itself, the latter shall supersede.







Our experience and superior standards demonstrate our commitment to paying claims quickly and fairly.

### We make customers' lives easier

We're constantly working to make sure our customers have the right tools and personal support to submit and track a claim—quickly, conveniently, seamlessly.

### We go above and beyond

We're not only committed to paying our claims; we're also passionate about helping customers prevent illness to further protect their wellbeing.

### We have proven experience

We've been providing transparent, customer-centric insurance services to individuals and businesses across the Middle East since 1953.

MetLife, Inc. (NYSE: MET), through its subsidiaries and affiliates ("MetLife"), is one of the world's leading financial services companies, providing insurance, annuities, employee benefits and asset management to help its individual and institutional customers navigate their changing world.

Founded in 1868, MetLife has operations in more than 40 countries and holds leading market positions in the United States, Japan, Latin America, Asia, Europe and the Middle East.

MetLife is a pioneer of life insurance with over 65 years presence in the Gulf. Through its branches, MetLife offers life, accident and health insurance along with retirement and savings products to individuals and corporations.

For more information, visit www.metlife.ae.

Disclaimer: American Life Insurance Company is a MetLife, Inc. Company. This plan is underwritten by American Life Insurance Company (MetLife) and is subject at all times to the terms and conditions of the Plan, Policy and riders issued by MetLife. The information contained in this brochure is intended for general consumer understanding only and does not contain the full terms of the policy. Kindly refer to the policy document for the full terms and conditions.

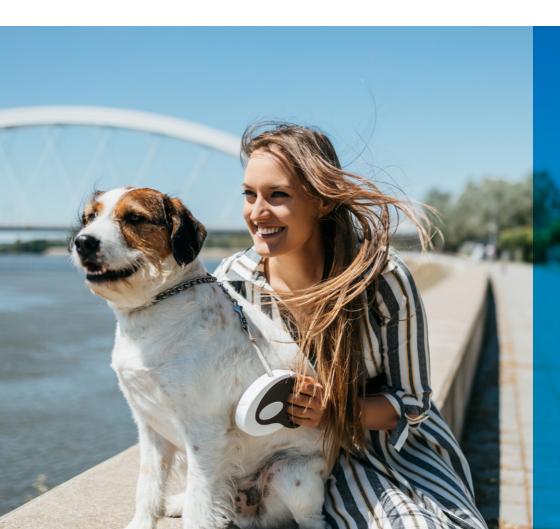
MetLife will charge VAT on all UAE policies which are subject to value added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal Law No. (8) of 2017 on VAT.

American Life Insurance Company – Registered under U.A.E. Federal Law No. (6) of 2007 Registration No. 34 in the Central Bank of UAE and Licensed by Department of Economic Development – License No. 205329.





# حافظ على سعادة حيوانك الأليف وصحته مع تأمين متلايف على الحيوانات الأليفة





حبك الشديد لحيوانك الأليف يجعلك تهتم بتوفير رعاية صحية ممتازة له، لكن تكاليف العلاج البيطري لمختلف الإصابات والأمراض قد تكون باهظة، وفر لحيوانك الأليف الرعاية الصحية التى يستحقها.

### تأمين متلايف على الحيوانات الأليفة



### ما أهمية التأمين على الحيوانات الأليفة؟

- برنامج تأمين يساعدك على توفير أفضل رعاية صحية ممكنة لحيوانك الأليف (الكلاب والقطط فقط).
  - تغطية الإصابات والأمراض وفقدان الحياة.
  - فترة مراجعة مجانية لمدة ٣٠ يومًا كل عام.

# منافع التأمين على الحيوانات الأليفة

تغطي الوثيقة العلاجات الطبية الضرورية ضمن المنافع المذكورة والتى تشمل الأقسام الرئيسية التالية:

الفحوصات الطبية: رئيسية، تخصصية، طارئة.

التشخيص: فحص مخبري، تحليل دم، تحليل بول، التصوير بالرنين المغناطيسي، فحوص الأشعة المقطعية المحوسبة، التصوير بأشعة موجات فوق صوتية.

**العلاج**: جراحات، إقامة في مستشفيات، العلاج في عيادات خارجية، العلاج الطبيعي، علاج الأسنان الطارئ.

الأدوية: الحقن، تناول أدوية في المنزل وفقًا لوصفة طبية.

#### تغطية الإصابة

تغطي الوثيقة العلاجات الطبية الضرورية لإصابات الحيوانات الأليفة الناتجة عن حادث كالتسمم أو عضة حيوان.

#### منفعة فقدان الحياة

في حالة فقدان حياة الحيوان الأليف نتيجة حادث أو مرض، سيتم دفع مبلغ تغطية فقدان الحياة (الذي يصل إلى ٢٥ ٪ من حد الوثيقة وبحد أقصى ١،٨٥٠ درهم إماراتي) كما هو مذكور في شهادة التأمين، وسيتم إنهاء الوثيقة وفقا لذلك. لن يتم دفع أي مبلغ في حالة فقدان الحياة نتيجة حدث مستثناه. تطبق فترة الإنتظار على فقدان الحياة المرض.

#### تغطية المرض

تشمل التغطية تكاليف العلاج اللازم للأمراض.

تُقدَم تغطية العلاج الطبى مع فترة انتظار مدتها ٣٠ يومًا.

يُقصد بالمرض: كل داء أو إعاقة أو علة جسدية أو عدوى، لكنه لا يشمل أى عدوى تنتقل عن طريق قطع أو جرح عارض.

# تفاصيل البرنامج الإضافية



ملخص البرنامج	
الحد الأدنى للسن: ٦ أشهر للكلاب والقطط الحد الأقصى للسن: ٨ سنوات بالنسبة للكلاب و١٠ سنوات بالنسبة للقطط	الأهلية
الدرهم الإماراتي	العملة
حتى ٣٠،٠٠٠ درهم إماراتي سنويًا	قيمة التغطية
تُحدَد على حسب العمر والجنس والفصيلة ونوع التغطية ومبلغ التغطية ومبلغ الخصم والتأمين المشترك	معدلات القسط
لا ينطبق	رسم الوثيقة
سنوية أو شهرية	طريقة سداد الأقساط

وردت فيما أعلاه أهم سمات البرنامج.

يُرجى الرجوع إلى عقد الوثيقة لمزيد من التوضيح وللاطلاع على جميع شروط التغطية / الاستثناءات، وفي حال وجود تعارض بين الشروط المذكورة أعلاه وما ورد في الوثيقة، فيسود ما ورد في الوثيقة.





# ملتزمون بالسداد في كل الأحوال

تثبت تجربتنا ومعاييرنا العالية التزامنا

بدفع المطالبات بشكل عاجل وعادل.

نجعل حياة العملاء أسهل

نعمل باستمرار لنجعل عملائنا يتمتعون بالأدوات المناسبة والدعم الشخصي عند تقديم وتتبع المطالبة بسرعة وسهولة ودقة.

### نذهب إلى أبعد مدى

نلتزم بدفع المطالبات الخاصة بنا، ونهتم بمساعدة العملاء في مواجهة المرض من أجل حماية صحتهم.

### خبرة مجربة

نقدّم خدمات تأمين تتميّز بالشفافية تتمحور حول العملاء من الأفراد والشركات في الشرق الأوسط منذ العام ١٩٥٣.

شركة متلايف إنك (رمزها MET في بورصة نيويورك) من خلال فروعها والشركات التابعة لها (-متلايف-)، هي شركة رائدة عالميا في مجال التأمين على الحياة ودفعات الراتب السنوي والتأمين الجماعي للموظفين وإدارة الأصول ، و تساعد عملائها من الأفراد والشركات على المضي في دروب حياتهم المتغيرة.

تأسست متلايف في عام ١٨٦٨، ولها عمليات في أكثر من ٤٠ بلداً وتتبوأ متلايف مواقع ريادية في أسواق الولايات المتحدة واليابان وأمريكا اللاتينية وآسيا وأوروبا والشرق الأوسط. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife.com.

متلايف هي شركة رائدة في مجال التأمين على الحياة موجودة في منطقة الخليج منذ قرابة ٦٥ عاماً. ومن خلال الفروع التابعة لها، تقدم شركة متلايف تأمين على الحياة وضد الحوادث وتأمين صحي، بالإضافة الى برامج وخدمات التقاعد والادخار للأفراد والشركات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife-gulf.com

إخلاء مسؤولية: إن أمريكان لايف انشورنس كومباني هي إحدى الشركات التابعة لشركة متلايف إنك. ويتم التأمين على هذا البرنامج من قبل أمريكان لايف انشورنس كومباني (متلايف) وتخضع في جميع الأوقات لشروط وأحكام البرنامج والوثيقة والأحكام الصادرة عن متلايف. المعلومات الواردة في هذا المنشور مخصصة لفهم المستهلك العام فقط ولا تتضمن الشروط الكاملة للوثيقة. يُرجى الرجوع إلى وثيقة التأمين للحصول على الشروط والأحكام الكاملة.

ستضيف متلايف ضريبة القيمة المضافة على جميع الوثائق التي تخضع لضريبة القيمة المضافة وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ٢٠١٧ فى شأن ضريبة القيمة المضافة و تعديلاته.

أميركان لايف إنشورنس كومباني – مسجلة طبقا للقانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ م الإمارات العربية المتحدة – رقم التسجيل ٣٤ لدى البنك المركزي بدولة الامارات العربية المتحدة و مرخصة من دائرة التنمية الافتصادية – رقم الترخيص ٢٠٥٣٩.

